



Notas de Color | Abril 2021

Keeping students, parents, and teachers at CLT informed.

Nota para la edición

"A year of pandemic, a year of reflection."

We have completed a year of pandemic, a year that undoubtedly put us to the test in every sense of the way and forced us to unfold everything that we are as thinking and emotional beings.

For all of us and from the different professions and roles that we exercise in our society and family, it was necessary to rethink and reinvent ourselves with the sole purpose of adapting and surviving, as we are required by Natural Law.

For education it was no different, on the contrary, it was put to the test and was exposed in every sense. Its strengths as well as its shortcomings came to light and needed an imminent revision; questioning both educators and parents on what we

adversities and challenges that life itself brings? What is really important to learn for life?

After a year of questions, uncertainty, fears, frustrations, but also answers, trust, joy, satisfaction, growth, but above all reflection; it is evident that what we really need to teach our children and students is to think, to be supportive, to be empathetic, to recognize teamwork, to argue and counter-argue, to think about a life project.

This year of pandemic reaffirms that what we do in Tréboles is what corresponds to the development of deep-rooted pupils, with the necessary tools to overcome adversity and become more flexible in the face of the new.

Thinking today of an education that is simply based on content and memorization, where a thought process is not favored, does not make any sense. The development of skills and knowing how to think is what we need. Tréboles is what we need.

Clara Inés Díaz

School Principal

"Un año de pandemia, un año de reflexión."

Hemos completado un año de pandemia, un año que sin lugar a dudas nos puso a prueba en todo sentido y nos obligó a desplegar todo lo que somos como seres pensantes y emocionales.

Para todos nosotros desde las diferentes profesiones y roles que ejercemos en nuestra sociedad y familia, fue necesario repensarnos, reinventarnos con el único fin de adaptarnos y sobrevivir, así como por Ley Natural se nos pide.

Para la educación no fue diferente, por el contrario; esta fue puesta a prueba y quedó expuesta en todo sentido. Sus fortalezas, al igual que sus falencias, salieron a la luz y necesitaron de una inminente revisión; cuestionando tanto a educadores como a padres de familia, que es lo que necesitamos hoy en educación. ¿Qué es lo que necesitamos para hacer de nuestros hijos y estudiantes unos buenos ciudadanos del mundo? ¿Qué debemos enseñarles para sortear las adversidades y retos que trae la vida misma? ¿Qué es lo realmente importante aprender para la vida?

Tras un año de preguntas, de incertidumbre, de miedos, de frustraciones, pero también de respuestas, de confianza, de alegría, de satisfacción, de crecimiento, pero sobre todo de reflexión; es evidente que lo que verdaderamente necesitamos enseñar a nuestros hijos y estudiantes es a pensar, a ser solidarios, a ser empáticos, a reconocer el trabajo en equipo, a argumentar y contraargumentar, a pensar en un proyecto de vida.

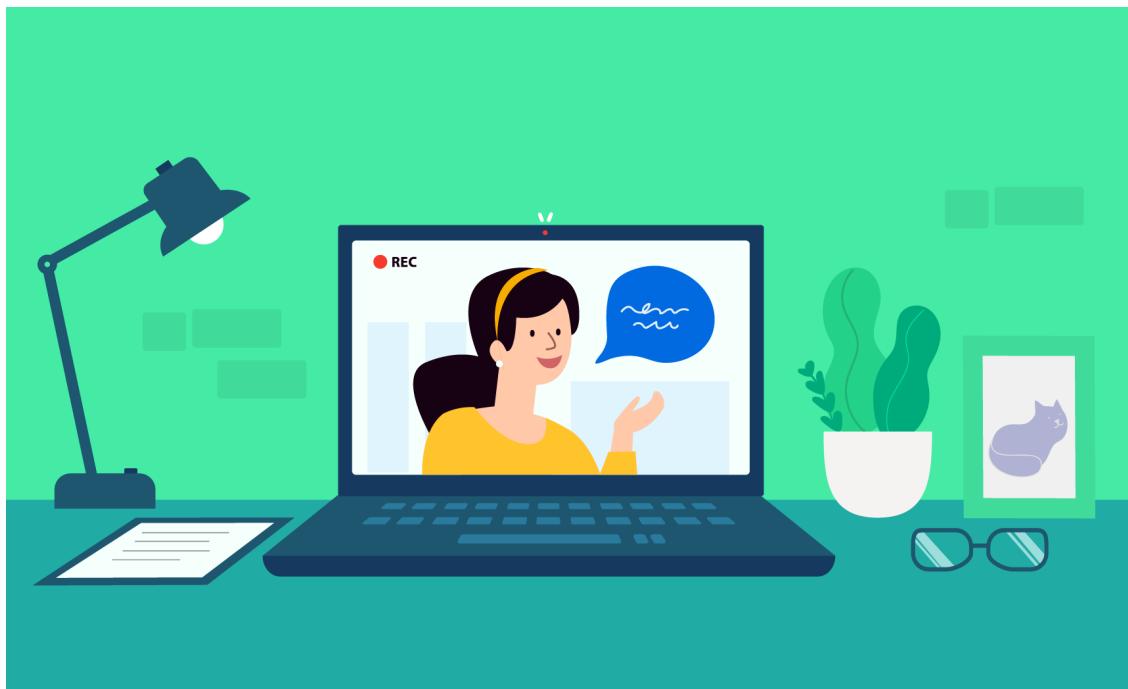
corresponde para la formación de seres íntegros, con las herramientas necesarias para sortear las adversidades y flexibilizarse frente a lo nuevo.

Pensar hoy en una educación que simplemente se base en contenidos y memorización, donde no se favorezca un proceso de pensamiento, no tiene sentido alguno. El desarrollo de habilidades y saber pensar, es lo que necesitamos. Tréboles es lo que necesitamos.

Clara Inés Díaz
Directora

Together & Safe

Entendiendo que varias familias de nuestra comunidad viajarán durante la Semana Santa, consideramos prudente realizar un aislamiento preventivo antes de regresar a nuestras instalaciones. **Retomaremos clases presenciales el martes 13 de abril.**



Project of Inquiry Thursday

To mark the end of our **Young Learner's** Projects of Inquiry #5, our students will present their process in a **LIVE Webinar**, next **Thursday, April 15th**. All parents are invited to

Jueves de Proyecto de Indagación

Para marcar el final de los Proyectos de Indagación #5 de la **Sección de Young Learners**, nuestros estudiantes presentarán su proceso en un seminario web EN VIVO, el próximo **jueves 15 de abril**. Todos los padres de familia están cordialmente invitados a presenciar esta hermosa exhibición, iniciando a las **8:00 am**. Compartiremos el enlace y horario días previos al evento.



Simulacro TREMUN XII - A new chance to re-write History

grado, trabajarán en las diferentes comisiones preparándose para nuestro modelo oficial programado para final de mes. En cabeza de nuestro Secretario General, **Rodrigo Perdomo**, las comisiones se conectarán a través de las sesiones de ZOOM en Asking Room.



We may not be face to face, but Science must go on!

This year our **Science Fair is back in May!** This time we will hold a virtual transmission of the fair and presentation of the projects carried out for this competition. During the month

A pesar de no estar cara a cara, la ciencia debe continuar!

Este año vuelve nuestra **Feria de la Ciencia en mayo!** En esta oportunidad realizaremos la transmisión virtual de la presentación de los trabajos realizados para esta competencia. Durante el mes de abril privilegiaremos el trabajo en las horas que nuestros estudiantes asisten al colegio para realizar los experimentos y las mediciones de los mismos, acompañados por sus profesores. Los estudiantes que asisten a clases en remoto, también trabajarán durante estas horas y tendrán la asistencia necesaria.



'Cafe de la mañana con Natalia Trujillo'- Relaciones Interpersonales

El próximo **jueves 22 de abril, a las 7:45 am**, invitamos a todos los padres de familia de octavo grado a participar en la charla - 'Café de la mañana', para conversar con nuestra psicóloga **Natalia Trujillo**, acerca de la importancia de establecer relaciones asertivas